

OFFERYNNAU STATUDOL CYMRU

2015 No. 622

Rheoliadau Cynllun Pensiwn y Diffoddwyr Tân (Cymru) 2015

RHAN 12

Penderfyniadau ac apelau

PENNOD 2

Apelau i'r Bwrdd Canolwyr Meddygol

Apelau yn erbyn penderfyniadau ar sail tystiolaeth feddygol

164.—(1) Caiff aelod (P) sy'n dymuno apelio yn erbyn penderfyniad rheolwr cynllun ar fater o natur feddygol apelio felly i fwrdd o ganolwyr meddygol yn unol â darpariaethau rheoliadau 165 (hysbysiad o apêl) i 172 (hysbysiadau etc).

(2) Yn ddarostyngedig i baragraff (3), pan fo penderfyniad—

- (a) wedi ei wneud mewn cysylltiad â barn a gafwyd o dan reoliad 162(2) (rôl YMCA mewn penderfyniadau gan y rheolwr cynllun) neu dystiolaeth feddygol y dibynnwyd arni fel y crybwyllir yn rheoliad 162(7); neu
- (b) yn cael ei ailystyried o dan reolid 163(4) (adolygu barn feddygol) mewn cysylltiad ag ymateb o dan baragraff (2) o'r rheoliad hwnnw,

rhaid i'r rheolwr cynllun, o fewn 14 diwrnod ar ôl gwneud, cadarnhau neu ddiwygio'r penderfyniad (yn ôl fel y digwydd), anfon at P y dogfennau a grybwyllir ym mharagraff (4).

(3) Nid oes dim ym mharagraff (2) sy'n ei gwneud yn ofynnol cyflenwi dogfennau a gyflenwyd eisoes o dan reoliad 162(8) neu 163(5).

(4) Y dogfennau yw—

- (a) copi o'r farn, yr ymateb neu'r dystiolaeth, (yn ôl fel y digwydd);
- (b) esboniad o'r weithdrefn ar gyfer apelau o dan y Bennod hon; ac
- (c) datganiad bod rhaid i P, os yw P yn dymuno apelio yn erbyn penderfyniad y rheolwr cynllun ar fater meddygol ei natur, roi hysbysiad ysgrifenedig i'r rheolwr cynllun, sy'n datgan enw a chyfeiriad P a sail yr apêl, ddim hwyrach nag 28 diwrnod wedi i P gael yr olaf o'r dogfennau y mae'n ofynnol eu cyflenwi o dan y paragraff hwn, neu o fewn pa bynnag gyfnod hwy a ganiateir gan y rheolwr cynllun.

Hysbysiad o apêl

165.—(1) Yn ddarostyngedig i baragraff (2), rhaid rhoi hysbysiad ysgrifenedig o apêl yn erbyn penderfyniad ar fater meddygol ei natur, gan ddatgan—

- (a) enw a chyfeiriad yr apelydd (P); a
- (b) sail yr apêl,

i'r rheolwr cynllun o fewn 28 diwrnod ar ôl y dyddiad pan fo P yn cael y dogfennau y cyfeirir atynt yn rheoliad 164(4) (apelau yn erbyn penderfyniadau ar sail tystiolaeth feddygol); ac os yw P yn cael y dogfennau hynny ar wahanol ddyddiadau, rhaid eu trin at y diben hwn fel pe bai P wedi eu cael ar y diweddaraf neu'r diweddarach o'r dyddiadau hynny.

(2) Os—

- (a) na roddwyd hysbysiad o apêl o fewn y cyfnod a bennir ym mharagraff (1); ond
- (b) ym marn y rheolwr cynllun, nad oherwydd bod bai ar P ei hunan y methwyd â rhoi'r hysbysiad o fewn y cyfnod hwnnw,

caiff y rheolwr cynllun estyn y cyfnod ar gyfer rhoi hysbysiad, am ba bynnag gyfnod, o ddim hwy na chwe mis o'r dyddiad a grybwyllir ym mharagraff (1), a ystyrir yn briodol gan y rheolwr cynllun.

Cyfeirio apêl i'r bwrdd

166.—(1) Rhaid i'r rheolwr cynllun, pan gaiff hysbysiad o apêl, gyflenwi Gweinidogion Cymru â thri chopi o'r canlynol—

- (a) yr hysbysiad o apêl;
- (b) yr hysbysiad o'r penderfyniad perthnasol;
- (c) y farn, ymateb neu dystiolaeth (yn ôl fel y digwydd) a gyflenwyd i'r apelydd (P); a
- (d) pob dogfen arall ym meddiant neu dan reolaeth y rheolwr cynllun, sy'n ymddangos i'r rheolwr cynllun yn berthnasol i'r mater sy'n destun yr apêl.

(2) Rhaid i Weinidogion Cymru gyfeirio apêl i fwrdd o ganolwyr meddygol (“y bwrdd”).

(3) Rhaid i'r bwrdd gynnwys dim llai na thri ymarferydd meddygol a benodir gan, neu'n unol â threfniadau a wnaed gan, Weinidogion Cymru.

(4) Rhaid i un aelod o'r bwrdd fod yn arbenigwr mewn cyflwr meddygol sy'n berthnasol i'r apêl.

(5) Rhaid penodi un aelod o'r bwrdd yn gadeirydd.

(6) Pan fo pleidlais ymhlith aelodau'r bwrdd yn rhannu'n gyfartal, rhaid rhoi ail bleidlais neu bleidlais fwrw i'r cadeirydd.

(7) Cyn gynted ag y bo'n rhesymol ymarferol ar ôl cyfeirio apêl i'r bwrdd, rhaid i Weinidogion Cymru gyflenwi gweinyddwr y bwrdd â thri chopi o bob dogfen a gyflenwyd o dan baragraff (1).

(8) Rhaid i'r bwrdd drefnu bod un o'i nifer (“yr aelod-adolygydd”) yn adolygu'r dogfennau hynny.

(9) Cyn gynted ag y bo'n rhesymol ymarferol ar ôl cwblhau ei adolygiad, rhaid i'r aelod-adolygydd roi hysbysiad ysgrifenedig i Weinidogion Cymru o'r canlynol—

- (a) unrhyw wybodaeth arall y byddai'n ddymunol ei darparu, ym marn yr aelod-adolygydd, er mwyn i'r bwrdd gael gwybodaeth ddigonol at y diben o'i alluogi i benderfynu'r apêl; a
- (b) os yw hynny'n wir, bod yr aelod-adolygydd o'r farn y caiff y bwrdd ystyried yr apêl yn wacsaw, yn flinderus neu'n amlwg yn ddi-sail.

(10) Ar ôl cael hysbysiad yr aelod-adolygydd, rhaid i Weinidogion Cymru—

- (a) os yw'r aelod-adolygydd wedi hysbysu Gweinidogion Cymru y byddai'n ddymunol cael gwybodaeth bellach, ei gwneud yn ofynnol bod y rheolwr cynllun yn ymdrechu ei orau i gael yr wybodaeth honno; a
- (b) os yw'r hysbysiad yn cynnwys barn o'r math a ddisgrifir ac a grybwyllir ym mharagraff (9)(b), anfon copi ohono at y rheolwr cynllun.

(11) Rhaid i rheolwr cynllun sy'n cael copi o farn aelod-adolygydd, cyn gynted ag y bo'n rhesymol ymarferol—

- (a) anfon copi o'r farn honno at P; a

(b) drwy roi hysbysiad ysgrifenedig i P—

- (i) hysbysu P y gallai fod yn ofynnol bod P yn talu costau'r rheolwr cynllun, pe bai apêl P yn aflwyddiannus, a
- (ii) ei gwneud yn ofynnol bod P yn rhoi gwybod i'r rheolwr cynllun, o fewn 14 diwrnod o ddyddiad yr hysbysiad, pa un ai yw P yn bwriadu mynd ymlaen â'r apêl neu ei thynnu'n ôl.

(12) Rhaid i reolwr cynllun sy'n hysbysu P o dan baragraff (11)(b) roi gwybod i Weinidogion Cymru ynghylch ymateb P i'r hysbysiad o dan is-baragraff 11(b); a rhaid i Weinidogion Cymru hysbysu'r bwrdd yn unol â hynny.

Y weithdrefn pan wneir apêl

167.—(1) Os eir ymlaen i wneud apêl, rhaid i'r bwrdd sicrhau bod yr apelydd (P) a'r rheolwr cynllun (“y partïon”) wedi—

- (a) eu hysbysu bod yr apêl i gael ei phenderfynu gan y bwrdd; a
- (b) eu hysbysu o gyfeiriad lle y gellir anfon cyfathrebiadau ynglŷn â'r apêl, ar gyfer eu cyflwyno i'r bwrdd.

(2) Yn ddarostyngedig i baragraff (5)—

- (a) rhaid i'r bwrdd gyfweld ac archwilio P yn feddygol unwaith o leiaf; a
- (b) caiff y bwrdd gyfweld neu archwilio P yn feddygol neu beri bod P yn cael ei gyfweld neu ei archwilio'n feddygol ar ba bynnag achlysuron pellach a ystyrir yn angenrheidiol gan y bwrdd at y diben o benderfynu'r apêl.

(3) Rhaid i'r bwrdd bennu amser a lleoliad, a rhoi i'r partïon ddim llai na dau fis o rybudd o'r amser a'r lleoliad, ar gyfer pob cyfweiliad ac archwiliad meddygol; ac os bodlonir y bwrdd nad yw P yn gallu teithio, rhaid i'r lleoliad fod ym man preswyllo P.

(4) Rhaid i P fod yn bresennol ar yr amser ac yn y lleoliad a bennir ar gyfer unrhyw gyfweiliad ac archwiliad meddygol gan y bwrdd, neu gan unrhyw aelod o'r bwrdd, neu unrhyw berson a benodir gan y bwrdd at y diben hwnnw.

(5) Os—

- (a) yw P yn methu â chydymffurfio â pharagraff (4); a
- (b) na fodlonir y bwrdd fod rheswm rhesymol am y methiant hwnnw,

caiff y bwrdd hepgor y cyfweiliad a'r archwiliad meddygol, a chaiff benderfynu'r apêl ar sail pa bynnag wybodaeth sydd ar gael ar y pryd.

(6) Mewn unrhyw gyfweiliad o dan y rheoliad hwn, caiff personau fod yn bresennol a benodwyd at y diben gan y rheolwr cynllun neu gan P neu gan y ddau ohonynt.

(7) Os yw'r naill barti neu'r llall yn bwriadu cyflwyno tystiolaeth ysgrifenedig neu ddatganiad ysgrifenedig mewn cyfweiliad a gynhelir o dan baragraff (2), rhaid i'r parti, yn ddarostyngedig i baragraff (8), gyflwyno'r dystiolaeth neu'r datganiad i'r bwrdd ac i'r parti arall ddim llai nag 28 diwrnod cyn y dyddiad a bennwyd ar gyfer y cyfweiliad.

(8) Os cyflwynir unrhyw dystiolaeth neu ddatganiad ysgrifenedig o dan baragraff (7) llai nag 28 diwrnod cyn y dyddiad a bennwyd ar gyfer y cyfweiliad, caniateir cyflwyno unrhyw dystiolaeth neu ddatganiad ysgrifenedig yn ymateb gan y parti arall i'r bwrdd ac i'r parti a gyflwynodd y dystiolaeth neu'r datganiad a grybwyllwyd gyntaf, ar unrhyw adeg hyd at, a chan gynnwys, y dyddiad hwnnw.

(9) Os cyflwynir unrhyw dystiolaeth neu ddatganiad ysgrifenedig yn groes i baragraff (7), caiff y bwrdd ohirio'r dyddiad a bennwyd ar gyfer y cyfweiliad, a gwneud yn ofynnol bod y parti a gyflwynodd y dystiolaeth neu'r datganiad yn talu pa bynnag gostau rhesymol a dynnir gan y bwrdd, a chan y parti arall, o ganlyniad i'r gohirio.

Adroddiad y bwrdd

168.—(1) Rhaid i'r bwrdd gyflenwi Gweinidogion Cymru â'r canlynol—

- (a) adroddiad ysgrifenedig o'i benderfyniad ar y materion meddygol perthnasol; a
- (b) os yw'r bwrdd o'r farn bod yr apêl yn wacsaw, yn flinderus neu'n amlwg yn ddi-sail, datganiad i'r perwyl hwnnw (a gaiff ffurfio rhan o'r adroddiad).

(2) Rhaid i Weinidogion Cymru gyflenwi'r partïon â chopi o'r adroddiad ac o unrhyw adroddiad ar wahân o dan baragraff (1)(b).

Ailystyried gan y bwrdd

169.—(1) Pan fo—

- (a) y partïon wedi cael copi o'r adroddiad a gyflenwyd o dan reoliad 168 (adroddiad y bwrdd), a
- (b) y partïon yn cytuno bod y bwrdd wedi gwneud camgymeriad ffeithiol sy'n cael effaith berthnasol ar benderfyniad y bwrdd,
- (c) rhaid i'r rheolwr cynllun, o fewn 28 diwrnod ar ôl cael yr adroddiad, gyflenwi Gweinidogion Cymru â dau gopi o ddatganiad a gytunir rhwng y partïon.

(2) Rhaid i'r datganiad a gytunir nodi—

- (i) y camgymeriad ffeithiol,
- (ii) y ffaith gywir, a
gwahodd y bwrdd i ailystyried ei benderfyniad.

(3) Rhaid i Weinidogion Cymru, o fewn 14 diwrnod ar ôl cael y datganiad, gyflenwi'r bwrdd â chopi ohono.

(4) Cyn gynted ag y bo'n rhesymol ymarferol ar ôl cael y datganiad, rhaid i'r bwrdd ailystyried ei benderfyniad.

(5) O fewn 14 diwrnod ar ôl yr ailystyriaeth honno, rhaid i'r bwrdd—

- (a) rhoi hysbysiad ysgrifenedig i Weinidogion Cymru ei fod wedi cadarnhau ei benderfyniad neu wedi diwygio ei benderfyniad, (yn ôl fel y digwydd); a
- (b) os yw'r bwrdd wedi diwygio ei benderfyniad, gyflenwi Gweinidogion Cymru ag adroddiad ysgrifenedig o'i benderfyniad diwygiedig.

(6) Rhaid i Weinidogion Cymru gyflenwi'r partïon â chopi o'r hysbysiad ysgrifenedig sy'n cadarnhau penderfyniad y bwrdd, neu gopi o'r adroddiad ysgrifenedig o benderfyniad diwygiedig y bwrdd (yn ôl fel y digwydd).

Ffioedd a lwfansau sy'n daladwy i'r bwrdd

170.—(1) Rhaid talu i'r bwrdd ac i'r aelod-adolygydd—

- (a) y cyfryw ffioedd a lwfansau (gan gynnwys y rhai sy'n daladwy i'r aelod-adolygydd am waith a wnaed yn adolygu dogfennau o dan reoliad 166(8) (cyfeirio apêl i'r bwrdd)) a benderfynir yn unol â threfniadau a wnaed gan Weinidogion Cymru; neu
- (b) os na wnaed trefniadau o'r fath, y cyfryw ffioedd a lwfansau y caiff Gweinidogion Cymru eu pennu o bryd i'w gilydd.

(2) Rhaid i'r ffioedd a'r lwfansau sy'n daladwy o dan baragraff(1)—

- (a) cael eu talu gan y rheolwr cynllun; a
- (b) cael eu trin at ddibenion rheoliad 171 (treuliau pob un o'r partïon) fel rhan o dreuliau'r rheolwr cynllun.

Treuliau pob un o'r partion

171.—(1) Yn ddarostyngedig i reoliad 167(9) (y weithdrefn pan wneir apêl) a pharagraffau (2) i (5) isod, rhaid i bob parti unigol i'r apêl ysgwyddo ei dreuliau ei hunan.

(2) Pan fo'r bwrdd—

(a) yn penderfynu apêl o blaid y rheolwr cynllun; a

(b) yn datgan bod yr apêl, ym marn y bwrdd, yn wacsaw, yn flinderus neu'n amlwg yn ddi-sail, caiff y rheolwr cynllun ei gwneud yn ofynnol bod yr apelydd (P) yn talu i'r rheolwr cynllun y cyfryw swm, na chaiff fod yn fwy na chyfanswm y ffioedd a'r lwfansau sy'n daladwy i'r bwrdd a'r aelod-adolgydd o dan reoliad 170(1) (ffioedd a lwfansau sy'n daladwy i'r bwrdd), a ystyrir yn briodol gan y rheolwr cynllun.

(3) Pan fo—

(a) P yn rhoi hysbysiad i'r bwrdd—

(i) yn tynnu'r apêl yn ôl, neu

(ii) yn gofyn am ddiddymu, gohirio neu oedi'r dyddiad a bennwyd ar gyfer cyfweliad neu archwiliad meddygol o dan reoliad 167(3), a

rhoddir yr hysbysiad llai na 22 o ddiwrnodau gwaith cyn y dyddiad a bennwyd o dan reoliad 167(3); neu

(b) gweithredoedd neu anweithiau P yn peri i'r bwrdd ddiddymu, gohirio neu oedi rywfodd arall y dyddiad a bennwyd o dan reoliad 167(3), llai na 22 o ddiwrnodau gwaith cyn y dyddiad penodedig,

caiff y rheolwr cynllun ei gwneud yn ofynnol bod P yn talu i'r rheolwr cynllun y cyfryw swm, na chaiff fod yn fwy na chyfanswm y ffioedd a'r lwfansau sy'n daladwy i'r bwrdd o dan reoliad 170(1) (ffioedd a lwfansau sy'n daladwy i'r bwrdd), a ystyrir yn briodol gan y rheolwr cynllun.

(4) Pan—

(a) yw'r bwrdd yn penderfynu apêl o blaid P; a

(b) nad yw'r bwrdd yn cyfarwyddo'n wahanol,

rhaid i'r rheolwr cynllun ad-dalu i P y swm a bennir ym mharagraff (5).

(5) Y swm yw cyfanswm y canlynol—

(a) unrhyw dreuliau personol a dynnwyd mewn gwirionedd ac yn rhesymol gan P mewn cysylltiad ag unrhyw gyfweliad o dan reoliad 167(2); a

(b) os oedd ymarferydd meddygol cymwysedig a benodwyd gan P yn bresennol mewn unrhyw gyfweliad o'r fath, unrhyw ffioedd a threuliau a dalwyd yn rhesymol gan P mewn cysylltiad â phresenoldeb o'r fath.

(6) At ddibenion paragraffau (2) a (4) rhaid i unrhyw gwestiwn sy'n codi ynglŷn ag a yw penderfyniad y bwrdd o blaid y rheolwr cynllun neu P gael ei benderfynu gan y bwrdd neu, yn niffyg hynny, gan Weinidogion Cymru.

Hysbysadau etc.

172. Oni phrofir i'r gwrthwyneb, rhaid trin unrhyw hysbysiad, gwybodaeth neu ddogfen y mae hawl gan apelydd (P) i'w gael neu i'w chael at unrhyw ddiben yn rheoliadau 164 (apelau yn erbyn penderfyniadau ar sail tystiolaeth feddygol) i 171 (treuliau pob un o'r partion), fel pe bai P wedi cael y cyfryw eitem os postwyd hi mewn llythyr a oedd wedi ei gyfeirio at P ym man preswyllo hysbys olaf P.